

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение продукции **EWA**. Мы приложили максимум усилий, чтобы предложить Вам качественный инструмент по доступной цене. Мы надеемся, что Вы будете получать удовольствие от работы этим инструментом в течение многих лет.

Внимание! Перед началом работы внимательно прочитайте данное руководство. Используйте инструмент в соответствии с правилами и с учётом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости Вы всегда сможете обратиться к ней.

Помните: изделие является источником повышенной опасности.

Изделие предназначено для непродолжительной работы при нагрузке средней интенсивности. Не перегружайте и не перегревайте мотор: это приводит к повышенному износу прибора и сокращению его срока службы.

В связи с развитием и техническим прогрессом изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектность изделия незначительные изменения, не отражённые в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную его работу.

Розничная торговля инструментом и приборами производится в магазинах, секциях и отделах магазинов, павильонах, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды. При покупке продавец в присутствии покупателя проверяет внешний вид товара, комплектность и работоспособность. Продавец производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает чек. Продавец предоставляет информацию об адреса сервисных центров.

НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Триммер аккумуляторный предназначен для кошения травы на садовых участках, газонах и в труднодоступных местах, таких как зоны вокруг кустарников, деревьев и вдоль заборов.

Изделие предназначено для эксплуатации в районах с умеренным климатом с температурой от +10 °С до +40 °С, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия солнечного излучения, атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Машина класса II. Во избежание перегрева двигателя соблюдайте следующий режим эксплуатации: 10-15 минут работы, затем 10 минут отдыха.

Расшифровка серийного номера на шильдике изделия:
XXXXXXXXXX
год и месяц изготовления  цифровое обозначение

Данные по шуму и вибрации

Средний уровень звуковой мощности, L_{wa} , дБ(А)	85
Коэффициент неопределенности, К, дБ	15
Уровень вибрации, m/s^2	2.5

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	ЕАС 21 TA2
Тип двигателя	бесщёточный
Частота вращения на холостом ходу	9500 об/мин
Ширина кошения (леска)	330 мм
Ширина кошения (нож)	150 мм
Диаметр лески	1.6-2.4 мм
Тип катушки	полуавтомат
Батарея аккумуляторная	
Тип	Li-ion
Номинальное напряжение	21 В
Ёмкость	2 А·ч
Зарядное устройство	
Напряжение питания	220-240 В
Частота тока	50 Гц
Ток зарядного устройства	1.0 А
Макс. выходное напряжение	21 В

Комплект поставки:	
триммер	1 шт.
защитный кожух для ножа	1 шт.
защитный кожух для триммерной катушки	1 шт.
катушка триммерная	2 шт.
шпуля с леской	4 шт.
нож металлический	2 шт.
нож пластиковый	5 шт.
диск	1 шт.
набор крепежа	1 наб.
аккумуляторная батарея	2 шт.
зарядное устройство	1 шт.
руководство по эксплуатации	1 шт.

Внимание! Завод-изготовитель оставляет за собой право изменять комплектацию инструмента без предварительного уведомления.

УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Основная рукоять
2. Выключатель
3. Кнопка блокировки включения
4. Дополнительная рукоятка
5. Соединительная муфта штанги
6. Кнопка изменения угла наклона
7. Батарея аккумуляторная
8. Колесо
9. Кожух защитный
10. Катушка триммерная
11. Штанга
12. Фиксатор ручки
13. Кнопка регулировки плоскости работы

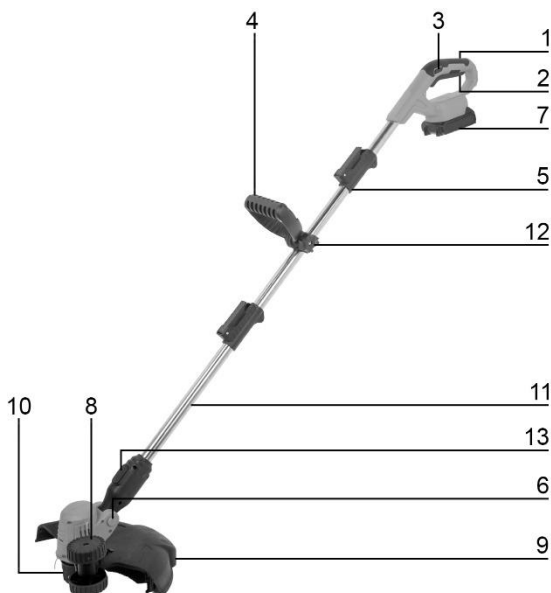


Рис. 1

Внешний вид и устройство изделия могут отличаться от представленных в руководстве по эксплуатации.

	Используйте средства защиты органов зрения и слуха
	Используйте специальную защитную обувь на резиновой нескользящей подошве
	Используйте специальные защитные перчатки
	Не подвергайте прибор воздействию атмосферных осадков
	Расстояние от прибора до посторонних лиц должно составлять не менее 15 м
	Уберите с обрабатываемого участка посторонние предметы (ветки, камни, стёкла и т.п.). Попав под триммерную катушку/нож, они могут вылететь с большой скоростью

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения возгорания, получения травм изделие следует эксплуатировать в соответствии с требованиями данного руководства. Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями.

До начала использования изделия внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и отметьте для себя основные моменты работы с триммером аккумуляторным. Используйте изделие только по назначению.

Внимание! Изделие является источником повышенной травматической опасности.

К эксплуатации триммера допускаются лица, достигшие совершеннолетия, имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования изделием, не имеющие заболеваний, а также иных противопоказаний для работы с триммером.

Никогда не оставляйте работающее изделие без присмотра.

Будьте внимательными, следите за тем, что вы делаете, и продуманно начинайте работу с изделием. Не пользуйтесь изделием в усталом или больном состоянии или, если вы находитесь под влиянием спиртных напитков или лекарственных средств, снижающих концентрацию внимания. Один момент невнимательности при работе с инструментом может привести к серьёзным травмам. Не доверяйте инструмент лицам в таком состоянии.

До начала эксплуатации триммера внимательно осмотрите территорию, где вы будете работать, уберите все возможные камни, осколки, и т.п. посторонние предметы, которые при попадании под нож/триммерную катушку могут быть отброшены и стать причиной травмы.

Во время работы обязательно используйте защитные очки или защитную маску. Используйте защитные наушники, перчатки. Укройте длинные волосы под головной убор. Надевайте специальную одежду, закрывающую всё тело, не носите украшения или одежду, которые могут попасть в движущиеся части механизма. Надевайте плотную, закрытую, безопасную обувь на нескользящей подошве. Такая обувь защищает от травм, а также обеспечивает устойчивое положение оператора. Запрещается работать босиком или в открытой обуви.

Изделие имеет повышенный уровень шума и вибрации. Работайте с применением средств индивидуальной защиты и ограничением времени работы.

Не прикасайтесь к работающим, движущимся (в том числе под кожухами, крышками) частям изделия. Не пытайтесь удерживать или тормозить движущиеся части триммера. Не прикасайтесь к вращающемуся ножу/триммерной катушке до полной остановки. Нож/триммерная катушка продолжает вращаться после выключения двигателя по инерции и может стать причиной травмы.

Внимание! Всегда выключайте изделие и снимайте батарею аккумуляторную, по окончании использования, если оставляете его без присмотра, а также, перед очисткой, любыми другими работами или транспортировкой.

Не работайте с триммером с неисправным выключателем. Изделие, которое не поддаётся включению или выключению, опасно и должно быть отремонтировано.

Не включайте и не эксплуатируйте триммер со снятыми деталями корпуса. Запрещается работать без защитного кожуха.

Триммер аккумуляторный

Все виды ремонта или обслуживания триммера, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре. Ремонт вашего инструмента поручайте только квалифицированному персоналу с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается надёжность и безопасность изделия.

Не допускается самостоятельное проведение модификаций изделия и батареи, а также использование изделия для работ, не регламентированных данным руководством.

Необходимо немедленно выключить изделие и обратиться в специализированный сервис-центр для устранения неисправностей в следующих случаях:

- при возникновении посторонних шумов и/или вибраций;
- при механических повреждениях корпуса;
- если вы почувствуете запах гари.

Правила безопасности при работе с триммером

Работайте только в условиях хорошей видимости, или обеспечьте рабочее место достаточной освещённостью.

Не допускайте присутствия посторонних лиц и животных на расстоянии менее 15 м от места работы. Если во время эксплуатации триммера рядом находятся дети или животные, необходимо быть особенно внимательным. Не позволяйте детям и животным находиться рядом.

Ни в коем случае не применяйте не сертифицированную или самодельную оснастку. Запрещается использовать армированную леску, железные тросы и т.п. в качестве замены лески.

Не работайте аккумуляторным триммером по влажной траве.

Не погружайте изделие, аккумуляторную батарею и зарядное устройство в воду и другие жидкости, это может стать причиной неисправности.

Аккуратно работайте триммером вблизи зданий, деревьев, заборов, садовой мебели и других посторонних предметов.

До начала работы удостоверьтесь, что триммер полностью и правильно собран. Проверьте правильность установки и надёжность крепления всех элементов изделия, в особенности ножа/триммерной катушки и защитного кожуха.

Тщательно ухаживайте за триммером. Необходимо регулярно проверять изделие на предмет неисправностей и повреждений. Если обнаружатся повреждения любого рода, необходимо немедленно прекратить эксплуатацию триммера и обратиться в сервисный центр для их устранения.

Техника безопасности при использовании аккумуляторной батареи и зарядного устройства

Не устанавливайте на инструменты и не заряжайте в зарядном устройстве аккумуляторные батареи с другими характеристиками (тип элемента питания, напряжение, ёмкость) или сторонних производителей, не заряжайте аккумуляторную батарею в зарядном устройстве с другими характеристиками (напряжение, ток заряда) - это может стать причиной недозаряда, перезаряда, перегрева, взрыва батареи, повреждения зарядного устройства или прибора.

Заряжайте аккумуляторную батарею только зарядным устройством входящим в комплект поставки. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным батареями.

Используйте изделие только с аккумуляторными батареями, входящими в комплект поставки, использование других аккумуляторов может привести к поломке и/или пожару.

При неправильном обращении из аккумуляторной батареи может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожным покровом незамедлительно промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза промойте их большим количеством чистой воды и незамедлительно обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение или ожоги.

Для зарядки аккумуляторной батареи подключите зарядное устройство в розетку сети с переменным током 220 В, 50 Гц.

Подключение аккумуляторной батареи к зарядному устройству без включения в сеть питания сокращает срок его службы.

Отключайте зарядное устройство от сети питания, если оно не используется.

Заряжайте аккумуляторную батарею при комнатной температуре в пределах от +10 до +40 °С. Перед зарядкой дайте горячему аккумулятору остыть.

Не накрывайте зарядное устройство с аккумулятором во время зарядки, избегайте в процессе заряда длительного прямого попадания солнечных лучей или расположения в непосредственной близости от источников тепла.

Не используйте и не оставляйте аккумуляторную батарею под прямыми солнечными лучами или в автомобиле, находящемся под прямыми солнечными лучами, это может привести к перегреву и возгоранию аккумулятора.

Не используйте батарею аккумуляторную, которая подверглась коррозии, имеет неприятный запах или необычный внешний вид.

Не разбирайте батарею аккумуляторную.

Не бросайте батарею аккумуляторную в огонь.

Не подвергайте аккумулятор воздействию атмосферных осадков, не допускайте попадания воды или жидкостей на батарею аккумуляторную.

Не выбрасывайте батарею аккумуляторную вместе с обычным (бытовым) мусором.

Не замыкайте контакты батареи аккумуляторной между собой.

Не подвергайте батарею аккумуляторную ударам и не роняйте его.

Не храните батарею аккумуляторную вместе с металлическими предметами (такими как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы и т.п.), которые могут замкнуть контакты аккумулятора.

Не храните батарею аккумуляторную в местах, где температура может достигать +50 °С.

Поддерживайте аккумулятор полностью заряженным, в случае если инструмент не используется в течение длительного периода времени.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Зарядка аккумуляторной батареи

Внимание! Перед первым использованием изделия зарядите аккумуляторную батарею. Для этого нужно вставить вилку зарядного устройства в розетку, установить батарею в зарядное устройство.

Время зарядки варьируется в зависимости от температуры, остаточного заряда батареи, и состояния батареи, количества циклов заряд-разряд.

Внимание! Для зарядки используйте зарядные устройства, входящие в комплект поставки. Использование зарядных устройств других производителей, даже если они подходят по техническим характеристикам и системе крепления, может привести не только к выходу из строя аккумулятора, но и поломке зарядного устройства.

По окончании процесса зарядки отключите зарядное устройство от сети питания, снимите аккумулятор с зарядного устройства и установите в инструмент до характерного щелчка. Обязательно удостоверьтесь в надёжной фиксации батареи.

Внимание! Во избежание повреждения батареи, не храните её в разряженном состоянии.

Подключите заряженный аккумулятор. Обязательно устанавливайте аккумуляторную батарею до конца. Не прилагайте чрезмерных усилий при установке аккумуляторной батареи. Удостоверьтесь в надёжной фиксации батареи.

Установка/снятие батареи

Обязательно выключайте триммер перед установкой и извлечением аккумуляторного блока.

Для установки батареи аккумуляторной совместите её пазы со слотами на изделии и задвиньте в изделие до характерного щелчка. Удостоверьтесь в надёжной фиксации аккумулятора.

Обязательно устанавливайте аккумуляторный блок до конца. В противном случае аккумуляторный блок может выпасть. Не прилагайте чрезмерных усилий при установке аккумуляторного блока. Если блок не двигается свободно, значит, он вставлен неправильно. Аккумулятор устанавливается только после полной сборки триммера.

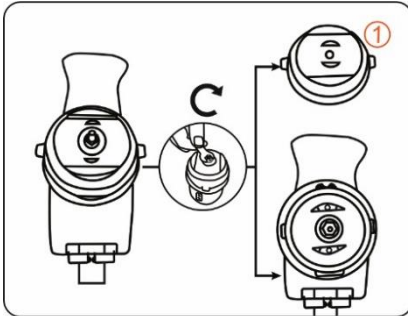
Для снятия батареи, нажмите на кнопку фиксации батареи и снимите её.

Сборка

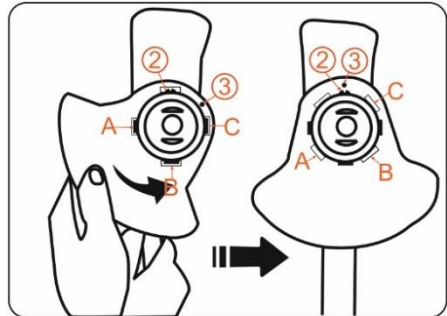
Внимание! Все операции по сборке, настройке, замене и регулировке производит только при отсоединенной аккумуляторной батарее.

Внимание! Для защиты рук при сборке и работе с изделием всегда надевайте защитные перчатки.

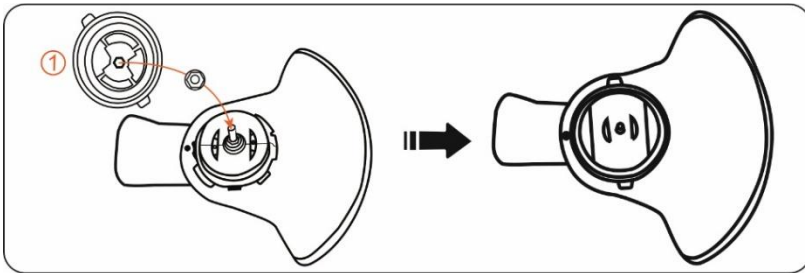
Установка защитного кожуха



Открутите гайку и снимите крышку 1.



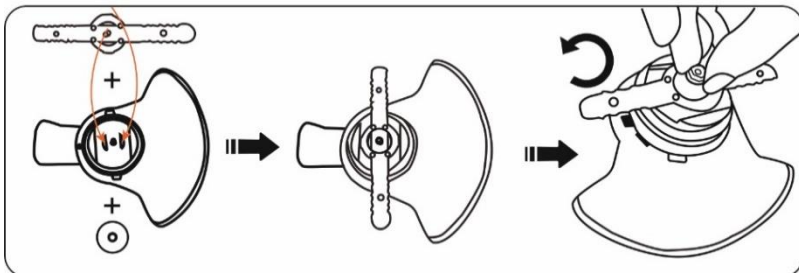
Установите защитный кожух для ножа, как показано на рисунке слева, затем поверните его против часовой стрелки, пока защёлка 3 не зафиксируется в положении 2, как показано на рисунке справа.



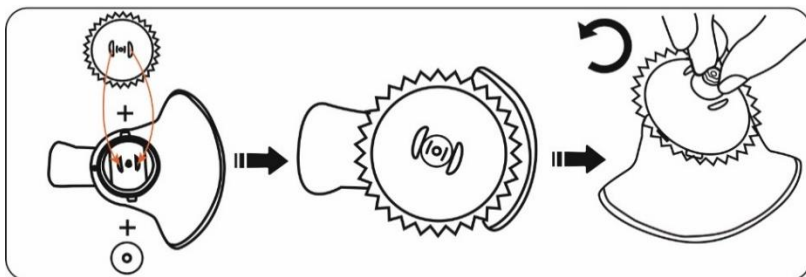
После установки защитного кожуха снова установите крышку.

Внимание! Запрещается работать без защитного кожуха.

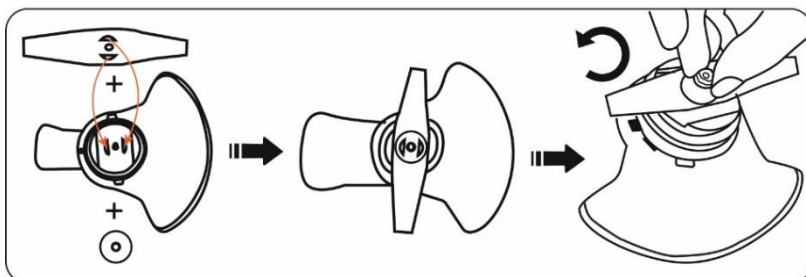
Установка ножей/диска



При установке пластикового ножа полукруглые отверстия по обе стороны от центра должны совпасть с посадочными местами на пластиковой крышке. Установите шайбу и затяните гайку с помощью ключа. Будьте аккуратны во время установки данных ножей, чтобы не повредить их.

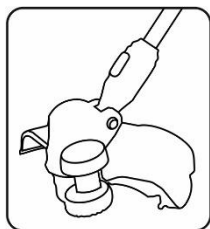


При установке диска полукруглые отверстия по обе стороны от центра должны совпасть с посадочными местами на пластиковой крышке. Установите шайбу и затяните гайку с помощью ключа.



При установке металлического ножа полукруглые отверстия по обе стороны от центра должны совпасть с посадочными местами на пластиковой крышке. Установите шайбу и затяните гайку с помощью ключа.

Установка триммерной катушки



Перед установкой триммерной катушки (с леской), обязательно, установите защитный кожух для лески (с колёсами).

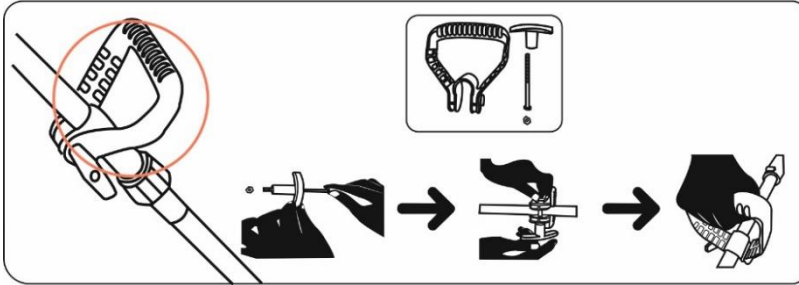
При установке триммерной катушки (с леской) шестигранная гайка внутри режущей головки должна точно сесть на выходной вал, после чего головку необходимо затянуть, повернув её против часовой стрелки.

Проверьте надёжность установки триммерной катушки.

Сборка штанги

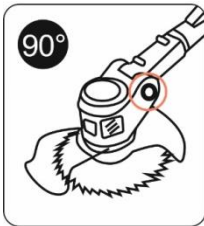
Совместите соединения на штанге и зафиксируйте, используя соединительные муфты штанги 5, Рис. 1.

Установка дополнительной рукоятки

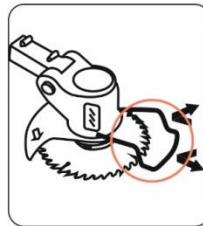


Установите и отрегулируйте рукоятку согласно схеме, под свой рост и хват, и затяните фиксирующим болтом.

Регулировка наклона двигателя, установка защиты растений



Установите необходимый для работы угол наклона двигателя, для этого зажмите кнопку изменения угла и отрегулируйте положение двигателя, затем отпустите кнопку.



Установите ограничитель для защиты растений.

Предусмотрена регулировка положения двигателя в трёх плоскостях. Для этого нажмите кнопку 13, Рис. 1 и установите двигатель в нужную для вашей работы плоскость.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Включение/выключение

Для включения триммера нажмите кнопку блокировки 3 и, не отпуская её, нажмите клавишу выключателя 2, Рис. 1.

Для выключения отпустите выключатель. Отпустите блокировку включения.

До начала работы осмотрите, и визуально проверьте триммер и аккумулятор на отсутствие видимых механических повреждений.

Перед началом работы: наденьте подходящую одежду – длинные брюки и закрытую обувь. Используйте средства индивидуальной защиты: очки, наушники.

Кошение производите:

- удерживая штангу в положении, при котором режущая плоскость лески расположена приблизительно под углом 20° земле;
- при максимальных оборотах (для большей эффективности);
- вдали от стволов деревьев, фундаментов, бордюров и т.п., для предотвращения повреждения лески от контакта с твёрдыми предметами;
- слева направо (в направлении вращения режущего инструмента);

Триммер аккумуляторный

- в несколько проходов при высоте растительности более 20 см, с последовательным понижением высоты кошения.

Закончив работу, выключите триммер и снимите аккумуляторную батарею.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Включайте триммер только когда, вы полностью готовы к работе.

Перед первым использованием или после длительного хранения включите триммер и дайте ему поработать 5-10 сек. на холостом ходу. Если в это время вы услышите посторонний шум, почувствуете сильную вибрацию или запах гари, незамедлительно выключите триммер, отсоедините батарею и установите причину. Не включайте триммер, до того, как будет найдена и устранена причина неисправности.

До включения проверьте, чтобы вал не был заблокирован.

Чтобы избежать травм и повреждений не работайте с триммером, если трава влажная.

Используйте триммер только для кошения травы. Не используйте изделие для скашивания более грубой растительности (например: кустов, молодняка деревьев и т.п.).

Рекомендуем очистить кожух триммера сразу после окончания работы, т.к. налипшая трава после высыхания очищается с трудом.

При повреждении корпуса двигателя, аккумуляторной батареи, зарядного устройства или его кабеля ни в коем случае не используйте изделие, необходимо обратиться сервисный центр для ремонта или замены.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внимание! Перед началом проведения любых профилактических работ отсоедините аккумуляторную батарею от прибора.

Не допускайте работы триммера с перекрытыми воздухозаборными отверстиями, во избежание перегрева. После каждого использования очищайте воздухозаборные отверстия от продуктов кошения.

Внимательно следите за исправным состоянием триммера. Если появятся подозрительные запахи, дым, огонь, искры нужно безопасно выключить изделие, отключить аккумуляторную батарею или отключить кабель зарядного устройства от сети и обратиться в специализированный сервисный центр.

Изделие не требует другого обслуживания. Все другие виды технического обслуживания следует проводить только в сервисных центрах у квалифицированных специалистов.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Защитный кожух не получается закрепить на корпус двигателя	Возможно, неправильный монтаж	Нужно снять триммерную катушку/нож и снова установить защитный кожух
Изделие не работает	Возможно, разрядился аккумулятор	Зарядите аккумулятор
	Садовый инструмент повредился	Обратитесь в сервисный центр
Изделие работает с перебоями	Повреждена внутренняя проводка триммера.	Обратитесь в сервисный центр
	Неисправен выключатель	
Чрезмерная вибрация/шум	Триммер повреждён	Обратитесь в сервисный центр
	Сломалась триммерная катушка	Замените катушку
Короткая продолжительность работы после зарядки аккумулятора	Аккумулятор длительное время не использовался или использовался кратковременно	Нужно полностью разрядить и зарядить аккумулятор. Если триммер долгое время не используется, аккумулятор нужно хранить отдельно
Триммерная катушка не двигается	Разряжен аккумулятор	Зарядить аккумулятор
	Садовый инструмент повредился	Обратитесь в сервисный центр
	Сломана триммерная катушка.	Замените катушку
Садовый инструмент не режет	Аккумулятор заряжен не полностью	Зарядить аккумулятор
	Трава намоталась вокруг триммерной катушки/ножа	Безопасно уберите траву

В случае неисправности изделия по причине износа деталей обращайтесь сервис-центр или в торговую точку, продавшую вам данный инструмент.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Перевозить аккумуляторный инструмент необходимо с осторожностью и с соблюдением мер, исключающих возможность его повреждения. В крытых автомобилях в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Запрещается перевозить инструмент вместе с металлическими деталями и изделиями. Не подвергайте аккумуляторный инструмент воздействию атмосферных осадков.

Храните аккумуляторный инструмент в чистом виде в сухом проветриваемом помещении недоступном для детей и животных. Держите вдали от источника повышенных температур и воздействия солнечных лучей. Не допускать воздействия: механических, химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.

УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока эксплуатации аккумуляторный инструмент и его компоненты подлежат утилизации согласно правилам, действующим в вашем регионе. Не выбрасывайте аккумуляторный инструмент и его компоненты вместе с бытовым мусором.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности. В течение гарантийного срока, составляющего 1 год (12 месяцев) с даты покупки изделия, покупатель имеет

Триммер аккумуляторный

право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимся следствием заводских дефектов. Данный инструмент должен использоваться в соответствии с инструкцией по эксплуатации только для бытовых целей не более 20 часов в месяц. В случае нарушения правил хранения, транспортировки и эксплуатации инструмента, изложенных в настоящей инструкции, гарантия будет недействительна. Подробно условия гарантии изложены в прилагаемом гарантийном талоне. Срок службы составляет 3 года (36 месяцев).

Товар соответствует требованиям ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования".

Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

Товар соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

Дата производства: 01.2026.

Изготовитель: ZHUJI KINGCHOICE ELECTRICAL & MECHANICAL CO., LTD.

Адрес: Daqiao Ziran Village, Daqiao Village, Ciwu Town, Zhuji, Zhejiang, China.

Произведено в Китае.

Импортер/уполномоченный представитель: ООО «Оптторг» 108814, РОССИЯ, Г. МОСКВА, ВН.

ТЕР. Г. МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ КОММУНАРКА, Ш. КАЛУЖСКОЕ, КМ 24-Й, Д. 1, СТР. 1,
ПОМЕЩ. 1Н/6. Тел. +7(495) 135 82 72.